

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 24 (1906)  
**Heft:** 317

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Ports.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zürich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Wechselkurse und Diskontsätze. — Japans Seidenhandel 1905 und 1906. — Rheinschiffahrtsabgaben. — Boutes de montres. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht Rorschach hat mit Beschluss vom 22. Juni 1906 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 849 u. ff. O. R. in bezug auf folgenden abhanden gekommenen Werttitel: Gutschein Nr. 7926 von Fr. 1000 der Toggenburgerbank Filiale Rorschach, lautend auf Genova Singer, von Reuthe (Tirol), in Rorschach, verlügt.

Der allfällige Inhaber dieses Werttitels wird hiemit aufgefordert, denselben innert drei Jahren, von heute an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichts Rorschach vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 66)

Rorschach, den 27. Juni 1906.

Bezirksgerichtskanzlei Rorschach.

Le président du tribunal du district de Lausanne au détenteur inconnu du titre ci-après, qui est égaré: Une obligation au porteur de fr. 500, de l'emprunt 4 % de la Compagnie des Tramways lausannois n<sup>o</sup> 2514, avec coupons au 1<sup>er</sup> novembre 1906 et suivants attachés.

A l'instance de Stanislas Jannet dit Durand, à Peseux (Neuchâtel), sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal du district de Lausanne dans un délai de trois ans, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 80)

Lausanne, le 25 juillet 1906.

Le président: P. Meylan.

Le président du tribunal du district de Lausanne au détenteur inconnu des titres ci-après qui sont égarés: Cinq actions au porteur de fr. 250 chacune, libérées, de la société immobilière de la Péraudettaz, à Lausanne, n<sup>o</sup> 151 à 155, avec coupons n<sup>o</sup> 1 et suivants attachés.

A l'instance de H. B. Crausaz, à Lausanne, sommation vous est faite de produire ces titres au greffe du tribunal du district de Lausanne dans un délai de trois ans, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 25 juillet 1906.

(W. 81)

Le président: P. Meylan.

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

**La Garantie Fédérale,**  
gegenseitige französische Vieh- und Pferde-Versicherungs-Gesellschaft mit festen Beiträgen in Paris.

In Ersetzung der frühern werden die Rechtsdomizile für die Kantone Basel-Stadt und Neuenburg verzeigt bei

Basel-Stadt: Dr. O. Kully, Advokat, in Basel.  
Neuenburg: Dr. G. Haldimann, Advokat, in Neuenburg.  
Bern, den 21. Juli 1906.

(D. 77)

Die Direktion für die Schweiz:  
Rob. Aeschlimann.

**L'Assurance Générale des Eaux**  
et autres accidents mobiliers et immobiliers,  
Rue de la Barre, 3, à Lyon.

Le domicile juridique que le Canton de St-Gall a été élu chez Monsieur Albert Staehly, Neugasse 46, à St-Gall. (D. 78)

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

1. Hälfte Juli 1906. — 1<sup>re</sup> quinzaine de juillet 1906.

Hinterlegungen. — Dépôts.  
13350—13370.

Nr. 13350. 28. Juni 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Monatsbinde. — Fräulein Clara Schäfer, Zürich (Schweiz). Vertreter: Levaillant Commercial- & Patent-Bureau, Zürich.  
Nr. 13351. 2. Juli 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 690 Muster. — Stickereien. — Iklé frères & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 13352. 30. Juni 1906, 6¼ Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Plombenschürre. — Emanuel Beugger, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: H. Blum, Zürich.

Nr. 13353. 3. Juli 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 290 Muster. — Stickereien. — Rappolt & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 13354. 3. Juli 1906, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Automatischer Deckelverschluss. — Helmreich-Bauer, Zürich (Schweiz).

Nr. 13355. 30. Juni 1906, 10 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — Société d'Horlogerie de Langendorf, Langendorf (Suisse).

Nr. 13356. 4. Juli 1906, 14 Uhr a. — Versiegelt. — 6 Muster. — Strohbordüren. — Georges Meyer & Co, Sarnen (Schweiz).

Nr. 13357. 4. Juli 1906, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Zeitungshalter. — Otto Meyer, Zürich (Schweiz).

Nr. 13358. 5. juillet 1906, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Porte-mouvement d'horlogerie (montre ou compteur). — C. Couleru-Meuri, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 13359. 6. Juli 1906, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 1139 Muster. — Mechanische Stickereien. — Gebrüder Tobler & Co, Teufen (Schweiz).

Nr. 13360. 6. juillet 1906, 8 h. p. — Cacheté. — 3 modèles. — Pansements individuels stérilisés et antiseptiques. — Dr. Jean Braun, Genève (Suisse).

Nr. 13361. 7. juillet 1906, 4¼ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Fourchette d'échappement. — Joseph Staummer, Breitenbach (Suisse). Mandataires: C. Hanslin & Co, Berne.

Nr. 13362. 7. Juli 1906, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Hausordnung mit Reklamen. — Alexander Panlick, Zürich (Schweiz). Vertreter: Lovallant Commercial- & Patent-Bureau, Zürich.

Nr. 13363. 7. Juli 1906, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 27 Muster. — Hutgeflechte. — Aloys Isler & Co, Wildegg (Schweiz).

Nr. 13364. 7. Juli 1906, 8 Uhr p. — Offen. 1 Modell. — Lampenschirm für Reklamezwecke. — Ludwig Wiener, Zürich (Schweiz). Vertreter: G. Roth & Co., Zürich.

Nr. 13365. 9. Juli 1906, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Rohrzange. — Emil Wiltli, Bern (Schweiz).

Nr. 13366. 10. Juli 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 199 Muster. — Maschinen-Stickereien. — Stauder & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 13367. 4. Juli 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 962 Muster. — Stickereien. — Stickerci Feldmühle vormals Iob, Schoenfeld & Co, Rorschach (Schweiz).

Nr. 13368. 11. Juli 1906, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Transportabler Kachelofen. — Gottfr. Kuenzi, Bern (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers «Ad. Tièche», Bern.

Nr. 13369. 11. juillet 1906, 7 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Diaphragmes et frein pour machines parlantes à disques. — Ch. & J. Ullmann, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Nr. 13370. 12. Juli 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 5 Muster. — Gespinste aus Ramie und Seide. — S. Escher's Spinnerei und Zwirneroi Nioder-Ustor, Zürich (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.

#### Änderungen. — Modifications.

Nr. 7618. 12. November 1900, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Modell. — Hemden. — Firma: Chomiserie Böhi, St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung vom 28. Juni 1906, zugunsten von Emil Handloser, St. Gallen (Schweiz); registriert den 12. Juli 1906.

Nr. 12164. 13. Juni 1905, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Zusammenlegbares Kegelspiel. — Rudolf von Gunten, Interlaken (Schweiz). Vertreter: Hans Gysi, Interlaken. Uebertragung vom 3. Juli 1906, zugunsten von Paul Saager, Zürich (Schweiz); registriert don 3. Juli 1906.

#### Verlängerungen. — Prolongations.

Nr. 3427. 25. Juni 1896, 2 Uhr p. — (III. Periode 1906/1911.) — 1 Modell. — Schnitzeregegenstand. — Gebr. Klein & Co, Meiringen (Schweiz); registriert den 7. Juli 1906.

Nr. 7975. 9. mai 1904, 12¼ h. p. — (II<sup>e</sup> période 1906/1911.) — 2 modèles. — Montre décorée. — H. V. Degoumois, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 5 juillet 1906.

Nr. 8025. 14. juin 1904, 7¼ h. p. — (II<sup>e</sup> période 1906/1911.) — 39 modèles. — Fonds de boîtes de montres décorés. — Holy frères, St-Imier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 10 juillet 1906.

Nr. 8037. 20. Juni 1904, 8 Uhr p. — (II. Periode 1906/1911.) — 1 Muster (von 5). — Verpackungsmittel. — Mieg-Hünerwadel & Co, Lenzburg (Schweiz); registriert den 9. Juli 1906.

Nr. 8040. 22. juin 1904; 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1906/1911.) — 1 modèle. — Bonde de tonneau. — Jean Scheller, Genève (Suisse); enregistrement du 9 juillet 1906.

Nr. 8047. 26. Juni 1904, 12 Uhr m. — (II. Periode 1906/1911.) — 1 Muster. — Klapp-Etikette für Stickereien. — Walter Marty & Cie, Herisau (Schweiz); registriert den 5. Juli 1906.

Nr. 8058. 25. Juni 1904, 8 Uhr p. — (II. Periode 1906/1911.) — 87 Muster. — Stickereien. — J. U. Halter-Röllin, St. Gallen (Schweiz); registriert den 6. Juli 1906.

No 13369. 11 juillet 1906, 7 b. p. — (Ile période 1911/1916). — 3 modèles. — Diaphragmes et frein pour machines parlantes à disques. — Ch. & J. Ullmann, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle; enregistrement du 12 juillet 1906.

**Neuer Vertreter. — Nouveau mandataire.**

Nr. 7953. Ed. v. Wäldkirch, Bern.

**Lösungen. — Radiations.**

No 234. 6 juillet 1891. — 1 modèle. — Calibre de mouvement de montre à ancre.

No 236. 11 juillet 1891. — 1 modèle. — Calorifère.

No 244. 12 juillet 1891. — 1 modèle. — Pièceformant double chapeau de montre.

Nr. 7923. 16. April 1901. — 31 Muster. — Ansichten und Bilder.

Nr. 7956. 1. Mai 1901. — 2 Muster. — Etiketten.

Nr. 7957. 1. Mai 1901. — 2 Modelle. — Rabmenspannapparate und Zapfenbänder.

Nr. 7961. 3. Mai 1901. — 910 Muster. — Baumwollene Stickereien.

Nr. 7962. 4. Mai 1901. — 2 modèles. — Cadrans de montres.

Nr. 7963. 5. Mai 1901. — 2 Modelle. — Schnitzereigenstände.

Nr. 7964. 6. Mai 1901. — 260 Muster. — Stickereien in Seide und Garn.

Nr. 7965. 7. Mai 1901. — 3 Modelle. — Geflechte.

Nr. 7966. 7. Mai 1901. — 4 Modelle. — Bürsten.

Nr. 7967. 8. Mai 1901. — 149 Muster. — Stickereien.

Nr. 7968. 4. Mai 1901. — 1 modèle. — Bidon à lait.

No 7969. 4 mai 1901. — 1 modèle. — Charrue Brabant.

No 7970. 4 mai 1901. — 1 modèle. — Baratte à beurre.

No 7971. 8 mai 1901. — 1 modèle. — Calibres de montres.

Nr. 7973. 9. Mai 1901. — 166 Muster. — Gestickte seidene und baumwollene Spitzen.

Nr. 7974. 9. Mai 1901. — 634 Muster. — Stickereien.

Nr. 7976. 7. Mai 1901. — 1 Muster. — Festpostkarte.

Nr. 7977. 11. Mai 1901. — 1222 Muster. — Stickereien.

Nr. 7980. 10. Mai 1901. — 389 Muster. — Geheilte Stickereien.

No 7981. 13 mai 1901. — 11 dessins. — Tresses de paille pour chapeaux.

Nr. 7982. 13. Mai 1901. — 1 Modell. — Bons-Bücher.

Nr. 7983. 13. Mai 1901. — 239 Muster. — Gestickte Spitzen.

**Abbildungen von Modellen für Taschenuhren**

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

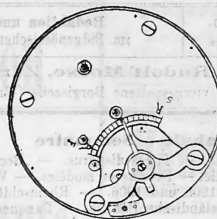
**Reproductions de modèles pour montres**

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

1. Hälfte Juli 1906. — 1<sup>re</sup> quinzaine de juillet 1906.

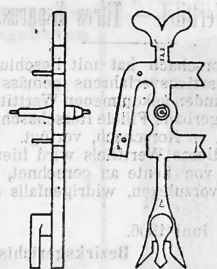
No 13355. 30 juin 1906, 10 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — Société d'Horlogerie de Langendorf, Langendorf (Suisse).

**Nr. 530.**



No 13361. 7 juillet 1906, 4 1/2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Fourchette d'échappement. — Joseph Stammer, Breitenbach (Suisse). Mandataires: C. Hansin & Co, Berne.

**Nr. 4.**



**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Wechselkurse und Diskontsätze vom 21. Juli 1906**

	Schweiz		Amsterdam		Deutschland		Italien		London		Paris		Wien		New York 60 Tage
	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	
	Fr.	Fr.	fl.	fl.	Mk.	Mk.	L.	L.	per 1 £	Fr.	Fr.	Kr.	Kr.		
Schweiz	—	—	—	—	81.45	81.49	100.10	100.17 1/2	Fr. 25.14	25.09	100.075	100.13 1/4	95.65	95.80	—
Amsterdam	—	—	—	—	162.—	165.10	207.25	207.75	fl. 12.13	12.08	207.675	207.90	198.55	198.75	—
Deutschland	—	—	—	—	—	—	—	—	Mk. 20.49 1/2	20.44 1/2	122.825	122.925	117.30	117.50	Mk. 4=0,94 1/16 cts.
Italien	—	—	—	—	—	—	—	—	L. 25.17 1/2	25.12 1/2	99.95	100.01 1/4	95.45	95.60	—
London	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Paris	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New York	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**Diskontsätze**

(Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepte)

Schweiz		Belgien		Deutschland		Holland		Mailand		London		Paris		Wien		New York
Offiz. Satz	Privat. Satz	Offiz. Satz	Markt. Satz	Offiz. Satz	Privat. Satz	Offiz. Satz	Markt. Satz	Offiz. Satz	Markt. Satz	Offiz. Satz	Markt. Satz	Offiz. Satz	Markt. Satz	Offiz. Satz	Markt. Satz	on call
4 1/2	4	3 1/2	3	4 1/2	3 1/2	4 1/2	4	5	3 7/8	3 1/2	3 1/4	3	2 1/2	4	3 1/2	2 1/4

**Japans Seidenhandel 1905 und 1906.**

(Bericht des schweizerischen Gesandten in Tokio, Herrn Dr. Paul Ritter.)

**II.**

Die kommende Saison 1906/1907. Bis jetzt haben wir, so sagt die Mehrzahl der Sachverständigen, alle Aussicht auf eine prachtvolle Ernte, welche derjenigen von 1904 gleichgestellt werden, sie vielleicht sogar übertreffen dürfte. Das Wetter ist sehr schön und überaus günstig für die Zucht. Die Berichte sind denn auch, mit einziger Ausnahme der Oshiu-Provinz, besonders gute. Der grösste Teil der Ernte dürfte vor Beginn der Regenperiode beendet sein.

Starke Fröste haben in den schon durch die Hungersnot hart mitgenommenen nördlichen Provinzen die Ernte stark beeinträchtigt und es muss für Oshiu auf einen bedeutenden Ausfall gerechnet werden. Auch auf Kakedas darf man aus dem gleichen Grunde nicht auf eine grössere Menge als im Vorjahre rechnen, trotzdem die Züchter bedeutend mehr Eier ausgelegt haben als letztes Jahr. Es gab aber auch Pessimisten, welche sagten, dass wir dieses Jahr nur eine Durchschnittsernte, nicht bedeutender als die letztjährige, haben werden. Sie führten aus, dass die Maulbeerbaumkulturen durch die letztjährigen unaufhaltsamen Regengüsse gelitten haben, nicht so gut stehen, wie sie sollten, und nicht genug Blätter hervorbringen werden, um die in grösserer Menge ausgelegten Würmer zu ernähren. Heute, anfangs Juni, vermag man in dieser Sache breits ziemlich klar zu sehen. Die Maulbeerbäume haben allerdings nicht so lange Schosse wie in andern Jahren, hingegen ist das Laub dicht und üppig, und die Bauern, obwohl zum Jammern gern bereit, lassen nichts von einem bevorstehenden Ausfälle verlauten. Die Blätter sind allerdings eine Kleinigkeit teurer als im Vorjahre. Trotzdem auch die Eier etwa 15 % teurer gewesen sind, als in 1905, haben die Züchter doch eine derart grössere Menge ausgelegt,

dass man, wie schon oben gesagt, auf eine mindestens ebenso grosse, oder gar noch grössere Ernte sollte rechnen dürfen, wie im Rekordjahre 1904.

Was die Qualität der neuen Cocons anbelangt, so hört man, dass dieselbe recht gut sei und einen erfreulichen Ertrag liefere. Die Cocons sind allerdings teurer; man forderte auf dem Markte von Matsuzaki Y. 5.80 per Kwamme, d. h. Y. 1:60 mehr, als für die ersten bei Eröffnung der letztjährigen Saison bezahlt worden sind. Für erste, kleine Quantitäten werden zwar immer höhere Preise verlangt, aber seit die vermehrte Zufuhr auf den verschiedenen Märkten begonnen hat, stellte sich doch immerhin eine Verteuerung der Cocons um 20 %, verglichen mit dem Vorjahre, heraus. Der grosse Markt von Honjo, welcher sich um den 15. Juni herum zu öffnen pflegt, reguliert gewöhnlich die Preise und es ist anzunehmen, dass wir nach jenem Datum wieder billigere Preise sehen werden.

Neue Ware, hergestellt aus Izu-Cocons, ist im Markte. Sie sei schön in der Nuance, hingegen sei punkto Qualität nichts Besonderes hervorzuheben. Die Spinner versprechen jedoch auch hierin Besserung; die ersten Produkte der Saison seien stets etwas ungleichmässig gesponnen, da die Arbeiter sich daran erst wieder einarbeiten. Die Händler behaupten, dass diese neue Ware sie selbst auf Y. 10.60 zu stehen komme.

Allgemeines aus der Branche. Im letzten Monat, also im Mai 1906, hat eine Versammlung von Seidenzüchtern aus allen Teilen Japans in Tokio stattgefunden. Traktanden: Verbesserung ihrer Lage und Steigerung der Ausfuhr. Die Beratungen fanden im Ackerbau-Ministerium statt. Anwesend waren etwa 150 Seidenzüchter. Herr Matsuoka, der Minister für Landwirtschaft und Handel, empfahl ihnen in einer Rede grösseren Zusammenschluss. Noch seien lange nicht alle Seidenindustriellen Japans in Gilden vereinigt. Der Wohlstand der einzelnen Individuen zusammen bilde den Wohlstand des Landes, und um zu diesem Ziele zu gelangen, gebe es kein besseres Mittel als kluge Vereinigung.

Auch der Minister des Innern, Herr Hara, sprach zu der Versammlung. Er sagte, dass es in alten Zeiten stets das Bestreben der Regierung gewesen sei, den Unterschied zwischen arm und reich auszugleichen. Auch jetzt bestehe noch dasselbe Prinzip, wenn auch in schwächerem Masse. So sei es gekommen, dass es früher keine eigentlich grossen Vermögen und andererseits auch keine extreme Armut gegeben habe. Jetzt scheine sich aber eine Aenderung in dieser Hinsicht zu vollziehen. Dem entgegenzuarbeiten, müssten sich die kleinen Kapitalien zusammenschliessen. Die Seidenzüchter könnten sich der steten Unterstützung der Beamtschaft versichert halten, wenn sie Gilden bilden und in gemeinsamer Arbeit den Wohlstand des Landes fördern wollten.

Für die fremden Seidenexporteure besonders wichtig und zu vielen Sitzungen, Zeitungsartikeln und Telegrammen Anlass gebend, war ein Gesetzesprojekt *Silk Condition Law* gewesen. Ueber dieses, trotzdem es wieder fallen gelassen wurde, will ich doch nachträglich für Interessenten in Europa noch einige Details geben:

In der Januar-Session wurde dem japanischen Parlament ein Gesetzesentwurf betreffend die obligatorische Untersuchung von Rohseide durch die staatliche Seidentrocknungsanstalt vorgelegt, der folgende Bestimmungen enthielt:

«Art. 1. In Japan produzierte Rohseide ist einer Untersuchung durch die staatliche Seidentrocknungsanstalt zu unterwerfen.

«Art. 2. Der Handels- und Ackerbauminister wird ermächtigt, nötigenfalls die obligatorische Untersuchung aller für den Export bestimmten Rohseide zu verfügen.

«Art. 3. Wer nach Erlass einer diesbezüglichen Verordnung Rohseide ohne vorherige Untersuchung exportiert oder zu exportieren versucht, wird mit einer Busse von nicht weniger als 50 Yen und nicht mehr als 1000 Yen bestraft.

NB. Das vorliegende Gesetz tritt am 1. April 1906 in Kraft und hat das gegenwärtig gültige Gesetz über die Seidentrocknungsanstalten zu ersetzen.»

Bei der Abfassung dieser Vorlage liess sich die japanische Regierung wohl von dem Bestreben leiten, durch das Mittel der staatlichen Untersuchung die Qualität der zu produzierenden Rohseide günstig zu beeinflussen, um dadurch den Export dieses für die nationale Wohlfahrt wichtigsten Handelsartikels zu fördern; hatte sie doch vorher schon bei Habutae und Strawbreads durch die Einrichtung staatlicher Inspektionsbureaux ähnliches versucht.

Die am Rohseidengeschäft zunächst beteiligten Kreise, einheimische sowohl als fremde, erblickten indessen in dem Vorgehen der Regierung eine schwere Schädigung ihrer Interessen und legten einen so scharfen Protest ein, dass der Minister sich zur Zurücknahme des Gesetzes veranlasst sah, bevor dasselbe noch die Kommissionsberatung passiert hatte.

Folgendes sind im wesentlichen die von der «Association of Foreign Raw & Waste Silk Merchants of Yokohama», der sämtliche fremden Seidenexporteure angehören, geltend gemachten Einwürfe:

«Das Gesetz verletzt die durch Verfassung und Verträge garantierte Handelsfreiheit, indem es der staatlichen Kontrolle Funktionen zuweist, die in jedem Lande Sache der freien Handelstätigkeit sind, wie die Klassifikation und Verpackung der Ware etc. Liegt der Regierung einzig die Verbesserung der Qualität der Japanseide am Herzen, so stehen ihr andere Mittel zur Verfügung, um ihren Zweck zu erreichen. Vor allem die Einführung rationeller Spinnmethoden da, wo sie noch nicht bestehen; wird aber eine staatliche Kontrolle für nötig erachtet, so hätte diese besser zu geschehen, bevor die Ware in die Hände des fremden Käufers übergegangen ist. Bei Habutae z. B. wird die Inspektion am Produktionsplatz vorgenommen.

Bei den verschiedensten Bedürfnissen der Seidenstofffabrikation nach Seide von guter sowohl als von geringer Qualität kann es nicht Aufgabe einer Behörde sein, darüber zu entscheiden, was sich für den Export eigne und was nicht.

Das Gesetz, so wie es vorgelegt wurde, ist zu wenig genau formuliert und lässt dem jeweiligen Handelsminister in seinen Verordnungen so grossen Spielraum, dass die Gefahr willkürlicher Reglementierung des Seidenexports, zum Schaden besonders der fremden Firmen, gefürchtet werden muss.»

Abgesehen von diesen prinzipiellen Gründen waren es noch eine Reihe von andern Punkten, die zur Bekämpfung des Seidengesetzes führten, so in erster Linie die ganz ungenügenden Einrichtungen der hiesigen Seidentrocknungsanstalt, die eine rasche und sachgemässe Inspektion unmöglich machen würden, dann aber auch der Widerstand, den die Massregel von aussen her erfuhr. Von der Union des Marchands de soie de Lyon, den Zürcher Seidenimporteuren, sowie der Mehrzahl der Mitglieder der Silk Association of America lagen Aeusserungen vor, die alle die Einmischung der japanischen Regierung in diese Sache des entschiedensten

verurteilten; die Lyoner Käufer z. B. erklärten kategorisch, dass sie sich einfach weigern würden, Seide nur auf den Befund des Yokobama-Konditionshauses abzuhängen.

**Rheinschiffahrtsabgaben.** Die Handelskammern von Colmar, Darmstadt, Frankfurt a. M., Freiburg i. B., Heidelberg, Heilbronn, Karlsruhe, Konstanz, Lahr, Ludwigshafen, Mannheim, Offenbach a. M., Pforzheim, Strassburg i. E., Stuttgart, Villingen, Wiesbaden, Worms a. Rh. haben an ihre Regierungen nachstehende, vom 1. Juli 1. J. datierte Erklärung betreffend die von seiten der preussischen Regierung geplante Rheinschiffahrtsabgaben, abgegeben:

Die in der Frage der Erhebung von Schiffahrtsabgaben auf den natürlichen Wasserstrassen neuerdings unternommenen Schritte veranlassen die unterzeichneten Handelskammern zu nachfolgender Erklärung:

1) Gegenüber dem Bestreben, die der Erhebung von Abgaben entgegenstehenden verfassungs- und vertragsmässigen Hindernisse durch eine künstliche Auslegung zu umgehen, stellen wir nochmals fest, dass die Erhebung von Abgaben auf dem Rhein und anderen natürlichen Wasserstrassen ohne Aenderung der Reichsverfassung und der Rheinschiffahrtsakte nicht möglich ist. Zur Begründung verweisen wir auf die unzweideutige Erklärung des Herrn Reichskanzlers vom 10. Dezember 1903 und auf die bisher nicht widerlegten Darlegungen in der Denkschrift des Arbeitsausschusses der Rheinschiffahrtsinteressenten vom Mai 1905.

2) Selbst eine geringfügige tonnenkilometrische Abgabe würde eine schwere Schädigung der Rheinschiffahrt bedeuten; denn sie würde in allen den Verkehrsbeziehungen, wo die Schiffahrt mit andern Beförderungswegen im Wettbewerb steht, der Schiffahrt Transporte entziehen und ihren Aktionsradius verkürzen. Wir erinnern nur an den gegen die Rheinschiffahrt gerichteten Wettbewerb der Mittelmeerhäfen bei der Versorgung der Schweiz, der helgischen und französischen Bahnen und abgabefreien Kanäle im Verkehr mit dem ganzen linksrheinischen Süddeutschland und der West- und Zentralschweiz, endlich an den Wettbewerb des direkten Eisenbahnweges im Verkehr nach den vom Strom weiter abgelegenen Teilen von Elsass-Lothringen, Baden, Württemberg, Bayern und des westlichen Oesterreichs.

3) Noch grösser würde die Schädigung für die Schiffahrt, wie für Handel und Industrie des ganzen Rheingebietes sein, wenn die Abgabenerhebung auch auf die niederländischen Stromstrecken ausgedehnt würde.

4) Der schärfste Widerspruch muss gegen die geplante Form der Abgabe nach Tonnenkilometern erhoben werden, die das Schwergewicht der Belastung dem süddeutschen Wirtschaftsgebiet aufbürden, dadurch dessen Handel und Industrie in ihrer Wettbewerbs- und Ausführfähigkeit aufs empfindlichste schädigen und dazu führen würde, dass bei Neuanlagen der Niederrhein noch mehr als bisher bevorzugt würde. Handelt es sich doch nach angestellten Berechnungen bei einer Reihe grösserer Betriebe um jährliche Mohraufwendungen bis zur Höhe von 70,000 M.

5) Endlich ist gegen die Abgabe an und für sich auch deshalb Einspruch zu erheben, weil sie zur Durchführung schutzöllnerischer und anderer wirtschaftspolitischer Tendenzen gebraucht werden soll. Während ursprünglich angegeben wurde, dass die Abgaben nur der Unterhaltung und dem Ausbau der Wasserstrassen des Rheingebietes dienen sollen, wird jetzt von seiten der preussischen Regierung in der Denkschrift zu dem Staatsvertrag über die Mainkanalisierung zugestanden, dass sie auch dazu benutzt werden sollen, etwaige Ausfälle an Eisenbahneinnahmen zu decken und überhaupt einen «Einfluss auf die Entwicklung der Güterbewegung auf den Wasserstrassen zu ermöglichen». Damit ist jede Grenze für die Bemessung der Abgaben beseitigt und die Gefahr unüberschaubarer wirtschaftlicher Verschiebungen nahegerückt.

**Boîtes de montres.** Suivant arrêté du département fédéral des finances du 5 juillet 1906, les canons de poussettes des boîtes de montres sont assimilés, quant au titre, aux autres parties de la boîte de montre.

Lorsque les canons de poussettes des boîtes d'argent sont en galonné ou en or, ils doivent répondre aux exigences auxquelles sont soumis le galonné et les appliques d'or aux boîtes d'argent.

Le présent arrêté, qui abroge celui du 18 février 1896, entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1906.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Niederländische Bank.				
	14. Juli	21. Juli		
Metallbestand	135,298,233	135,727,398		
Wechselportef.	74,706,563	73,603,994		
			14. Juli	
			21. Juli	
Notenzirkulation			270,311,280	264,895,040
Conti-Correnti			3,665,801	3,921,390

Annoncen-Pacht:  
Radolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régis des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**FUSSBÖDEN AUS KUNSTHOLZ**

für Fabriken, Bureaux, öffentliche Lokale aller Art, Korridore, Küchen, Badezimmer bieten heute anerkanntermassen das Beste in Bezug auf Dauerhaftigkeit und Hygiene.  
Guss an Ort und Stelle auf jeden Unterboden.  
Rascheste Ausführung.

**CH. H. PFISTER & Co., BASEL**

**Kaufgesuch**

Zur Errichtung einer Maschinenfabrik mit Eisengieserei und Kesselschmiede wird in einer Industriegegend der Ostschweiz ein geeignetes

**Grundstück ca. 18,000 m<sup>2</sup>**

mit zirka 100 Pferdestärken elektrischer Kraft, bei welchem Bahnanschluss möglich ist, gesucht; auch würde eine vorhandene Fabrik eventuell gekauft

werden. Nähere Angaben unter Chiffre Z I 7534 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1825-)

**GAW'S**  
Letzte Neuheit **Füllfederhalter 'Just'**  
Uebertrifft alles bis jetzt Dagewesene. Vortrefflich funktionierend. Regelmässiger Ausfluss. Teleskop-Kappe. Kaufen Sie keine Füllfederhalter, ohne vorher besichtigt zu haben. Verlangen Sie den Namen JUST.

(630) Ueberall zu haben.  
Katalog auf Verlangen gratis und franco durch das General-Depot für die Schweiz: Papeterie Briquet & fils, Cité 4 et 6, à Genève.

**Basler Kantonalbank**  
(Staatsgarantie)

Wir vergüten bis auf weiteres (1824.)  
**3 1/2 % Zins p. a.**  
in provisionsfreier Kreditorenrechnung mit jederzeitiger Verfügbarkeit.  
**3 3/4 % Zins p. a.**  
in provisionsfreier Kreditorenrechnung mit zu vereinbarenden Kündigungsfristen.

Die Direktion.

# Obligations 4½ % Société Financière Italo-Suisse

MM. les porteurs d'obligations 4½ % de la Société Financière Italo-Suisse sont informés que les 320 obligations, dont les numéros suivent, sont sortis au tirage du 16 juillet 1906, pour être remboursées le 15 octobre 1906, savoir:

50	1858	3604	5701	6965	8683	10586	12101	13648	15599	17213	19065	20863	22443	24225
85	2098	3897	5754	7041	8779	10655	12139	13656	15685	17224	19090	21009	22456	24292
147	2139	3987	5761	7048	8897	10792	12163	13685	15713	17234	19146	21085	22847	24381
203	2283	4033	5889	7063	8962	10801	12259	13726	15768	17267	19164	21167	22928	24398
227	2369	4097	5999	7146	9045	10807	12267	13808	15784	17324	19247	21246	22943	24436
234	2528	4286	6044	7362	9366	10809	12440	13831	15787	17334	19348	21276	23094	24467
329	2600	4386	6057	7396	9421	10830	12523	13852	15881	17383	19350	21280	23107	24493
347	2662	4432	6091	7427	9452	10838	12537	13948	15942	17633	19572	21291	23194	24624
364	2710	4532	6152	7472	9483	10862	12685	13959	15981	17675	19616	21387	23325	24642
379	2847	4727	6288	7526	9501	10914	12708	14105	16082	17815	19819	21460	23344	24717
400	2905	4828	6316	7527	9690	11030	12886	14285	16292	18024	19826	21701	23462	24837
408	2915	4851	6326	7545	9694	11033	12971	14504	16444	18204	19863	21782	23517	24852
431	2953	5025	6589	7583	9722	11077	13052	14547	16596	18229	19869	21868	23596	
477	2971	5142	6649	7830	9810	11080	13124	14792	16604	18444	19877	21903	23616	
485	3009	5320	6719	7931	9967	11082	13191	14803	16709	18505	20106	21993	23798	
486	3042	5375	6758	7968	10042	11317	13307	14927	16788	18568	20201	22115	23828	
612	3066	5400	6808	8066	10201	11472	13346	14931	16898	18627	20236	22218	23836	
777	3095	5413	6826	8248	10256	11475	13383	15046	16915	18645	20418	22246	23987	
1054	3096	5434	6872	8277	10282	11499	13399	15187	16978	18681	20536	22283	24001	
1214	3194	5475	6885	8355	10351	11526	13447	15289	17098	18762	20601	22318	24059	
1364	3254	5662	6908	8358	10392	11592	13520	15495	17162	18877	20672	22356	24083	
1552	3466	5694	6960	8524	10560	11663	13645	15556	17196	19038	20842	22393	24156	

en Suisse, au pair, soit Fr. 500 par obligation,

à GENÈVE, à l'Union Financière de Genève,  
à Fribourg, chez MM. Weck, Aeby & Cie.,  
à Neuchâtel, chez MM. Pury & Cie.,

en Italie, au change du jour du chèque sur la Suisse,  
à Naples, à la Società Generale per la Illuminazione, Via Marina.

Genève, le 16 juillet 1906.

**Le conseil d'administration.**

Junger, sprachenkundiger Kaufmann wünscht (1793-)

## Handelsagentur

(Textilbranche bevorzugt) zu übernehmen. Derselbe übernimmt event. auch

**Vertretungen**  
angesehener Firmen gegen Fixum oder Provision. Offerten sub Chiffre ZZ 7425 an Rudolf Mosse, Zürich.



**GEB. JINCKE Zürich**  
Höchste Auszeichnung  
Erstes Geschäft für Stallrichtungen  
Über 5000 Stände ausgeführt!

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.



**Schlüpfer, Blankart & Cie.,** 12 Neuenhofstrasse, Zürich.

### Bankgeschäft.

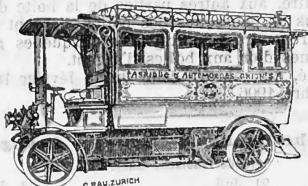
Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [685]

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.



**Motorlastwagen  
Omnibusse**



Erstklassiges Fabrikat

Prospekte auf Verlangen

**Automobilfabrik ORION A.-G.**

(1864;)

Zürich



## Société anonyme du Grand Hotel Bon Port à Montreux

Assemblée générale ordinaire des actionnaires  
le mercredi, 8 août 1906, à 10 heures du matin  
à la confiserie Zürcher. Montreux.

Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès-verbal de la précédente assemblée.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport des contrôleurs.
- 4° Fixation du dividende et attribution du solde du compte de profits et pertes.
- 5° Nomination d'un membre du conseil d'administration.
- 6° Nomination des contrôleurs pour 1906-1907.
- 7° Autres objets, s'il y a lieu.
- 8° Propositions individuelles.

Le rapport des censeurs, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires aux bureaux de la Banque Populaire Suisse, à Montreux, où les cartes d'admission peuvent être retirées contre présentation des titres. (1823)

Montreux, 27 juillet 1906.

**Le conseil d'administration.**

### Etude de MM. Lachenal et Hudry, avocats 3, Place du Molard, Genève

M. B. Dumas ayant remis son commerce de vins, 4, Rue Plantamour, à Genève, à M. S. Rouquette-Roman, prie les personnes, qui pourraient avoir des réclamations à présenter, de bien vouloir le faire avant le 15 août 1906, à peine de forclusion, en l'Etude de MM. Lachenal et Hudry, avocats, à Genève. (1814)

## Ersparniscassa Olten

Wir verzinsen bis auf weiteres Einlagen in laufender Rechnung

à 3½ %

unter Berechnung von 1% Kommission auf den Rückbezügen.

Olten, den 1. Juli 1906.

(1686;)

Die Verwaltung.

## Addiermaschine „Conto“

ist die zweckmässigste und billigste für (1743)

**Behörden, Buchhaltungen, Statistiker etc.**

Hat auf und neben jedem Buche Platz. Addiert nach Diktat, von Zetteln, nebeneinander und untereinander stehende Zahlen.

Grosse Zeitersparnis. — Garantie.

Beste Referenzen. — Kostenlose Vorführung.

**J. Aumund, Ingenieur, Zürich,**

Rämistrasse 6.

Telephon 2967.

Telephon 2967.